

Çamaşır makinesi

tr Kullanma kılavuzu

BOSCH

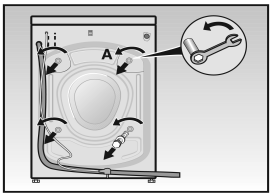


Internet: http://www.boschevaletleri.com

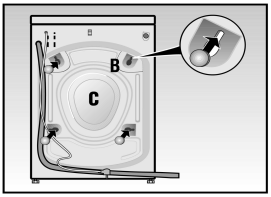
Içindekiler

	sayfa		sayfa
Genel güvenlik bilgileri ve uyarılar	4	Çocuk emniyet sistemi	12
Makinenin ambalajından çıkarılması ve ambalajın atılması	4	Deterjanlar ve katkı maddeleri	12
Çevreyi koruma / Enerji tasarrufu hususları	4	İlk yıkama işlemi	13
Makinenin kurulması	5	Çamaşırların yıkamaya hazırlanması	13
Nakliye emniyet parçalarının sökülmesi	5	Çamaşırların makineye doldurulması	14
Makinenin sabitlenmesi	6	Çamaşırların yıkanması	14
Su girişi bağlantısı	6		
Pis su tahliyesi	7	Programının sona ermesi / Çamaşırların makineden çıkarılması	15
Elektrik bağlantısı	7	Temizleme / Bakım / Donmaya karşı koruma	16
Çamaşır makinenizi tanıyın	8	Küçük arızaların giderilmesi	18
Program seçme düğmesi	9	Teknik bilgiler	19
Fonksiyon seçimi ve çalıştırma tuşları	10	Yetkili Servis	19
Gösterge alanı	10	Sarfiyat değerleri	19

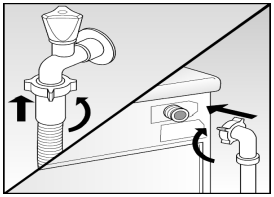
1



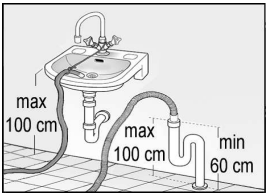
2



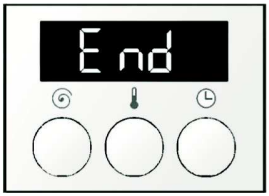
3



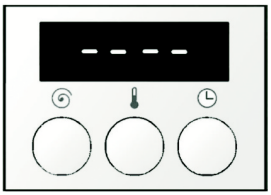
4



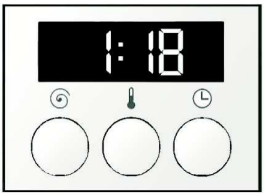
5



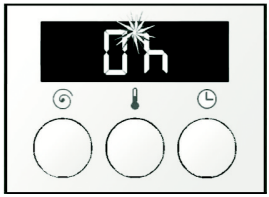
6



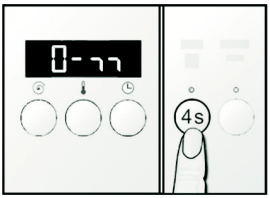
7



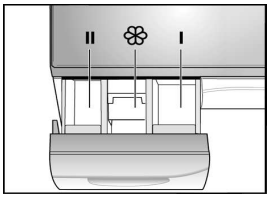
8



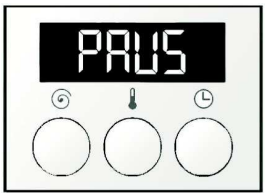
9



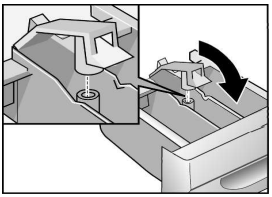
10



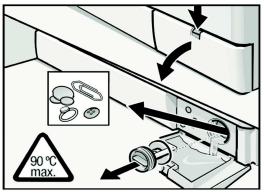
11



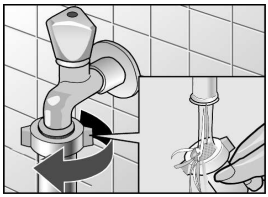
12



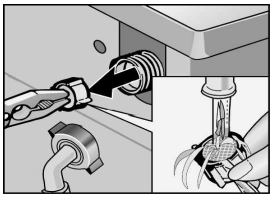
13



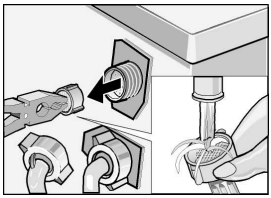
14



15



16



Genel güvenlik bilgileri ve uyarılar

Bu makine, geçerli güvenlik standartlarını karşılamaktadır.

Makineyi çalıştırmadan önce dikkat edilecek hususlar:

- ! Makineyi çalıştırmadan önce bu direktifleri dikkatlice okuyunuz. Direktifler, makinenin kurulması, kullanımı ve güvenliğine ilişkin önemli bilgiler ve tavsiyeler içermektedir.
- ! Kullanım kılavuzunu, ileride referans almak ve / veya makinenin el değiştirmesi durumunda makinenin yeni sahibinin okuyabilmesine olanak tanımak üzere saklayınız.
- ! Makineyi, montaj direktiflerine uygun şekilde kurunuz. Nakliye emniyet parçalarını sökünüz ve saklayınız.
- ! Makinede görünür hasar olması ya da şebeke sorunları tespit edilmesi durumunda makinenin bağlantılarını yapmayınız. Bu konuda tereddüdünüz varsa Yetkili Teknik Yardım Servisine ya da makinenin alındığı bayiye başvurunuz.
- ! Elektrik kablosu hasarlı olduğu takdirde kablo, Yetkili Bayilerden temin edilecek yeni bir kablo ile değiştirilmelidir.

Çamaşırlar yıkanırken dikkat edilecek hususlar:

- ! Makinede, yalnızca ana su şebekesinden gelen soğuk su kullanılmalıdır.
- ! Makine, yalnızca ev tipi çamaşır makinelerine uygun çamaşırları yıkamak için kullanılmalıdır.
- ! Çocukları kesinlikle tek başına cihazın yanında bırakmayınız.
- ! Sıcak suyun boşaltılması esnasında dikkatli olunuz.

Makinenin güvenliğine ilişkin dikkat edilecek hususlar:

- ! Çamaşır makinesinin üzerine çıkmayınız.
- ! Çamaşır makinesinin kapağını bir dayanak ya da sehpa olarak kullanmayınız.

Makinenin nakledilmesi esnasında dikkat edilecek hususlar:

- ! Nakliye emniyet parçalarını ait oldukları kısımlara sabitleyiniz.
- ! Makinenin içerisinde kalan suyun tamamını boşaltınız.
- ! Makinenin nakledilmesi esnasında oldukça dikkatli olunuz. Makinenin ön kısmında bulunan kumanda donanımını ya da parçaları, makineyi tutmak veya kaldırmak maksadıyla kullanmayınız.

Makinenin ambalajından çıkarılması ve ambalajın atılması

Yeni çamaşır makinenizin ambalajından çıkarılması ve ambalajın atılması

Kullanılan bütün malzemeler çevre dostu olup, yeniden dönüştürme işlemine tabi tutulabilirler ve tekrar kullanılabilirler.

Eski çamaşır makinesinin atılması

Eski makineler, resmi atık dönüştürme merkezlerine bırakılmaları durumunda tekrar kullanılabilmeleri mümkün olan değerli malzemeleri bünyelerinde bulundurmaktadırlar. Eski çamaşır makinenizi, çevreci bir şekilde kullanım dışına çıkartmak suretiyle çevre koruma uygulamalarına aktif şekilde katkıda bulununuz.



Bu makine, kullanılmış elektrik ve elektronik cihazlarına (atık elektrik ve elektronik donanım – WEEE) ilişkin "2002/96/EC" Avrupa Birliği Direktifine göre etiketlenmiştir. Kullanım kılavuzunda yer alan direktifler, tüm Avrupa Birliği (EU) ülkelerinde geçerli, kullanılmış cihazların geri döndürülmesi ve geri dönüşümüne ilişkin temel hususları belirlemektedir.

Çevre koruma / Enerji tasarrufu hususları

❍ Çevreci bir bakış açısıyla değerlendirildiğinde, makinenin en ekonomik ve en az zarar görecek şekilde kullanılabilmesi ancak seçilen program için öngörülen en fazla çamaşırı makineye yerleştirmekle sağlanabilir.

Makinenin kurulması

! Makinenin kurulması, su ve elektrik bağlantılarının yapılması esnasında yerel su ve elektrik şirketleri tarafından öngörülen genel hususlar, düzenlemeler ve koşulların yanı sıra makinenin kullanımına ilişkin hususlara ve uyarılara titizlikle uyulmalıdır.

! Makineyi kaldırırken dikkatli olunuz. **Yaralanma riski vardır!**

! Makineyi kaldırırken, çıkıntı yapan parçalarından ya da kumanda donanımından tutmayınız!

! Tereddüde düştüğünüz takdirde makinenin su ve elektrik bağlantılarını yapması için uzman bir teknisyenden yardım alınız.

Makinenin yerleştirilmesi

Tambur dönerken makinenin emniyetli ve güvenilir bir konumda bulunmasının garanti edilebilmesi için makine, düz ve sağlam bir zemin üzerine yerleştirilmelidir. Döşeme halılar ve altı köpük maddesi ihtiva eden yumuşak kaplama türü yüzeylerin üzerine makinenin yerleştirilmesi uygun değildir.

! Gerektiği takdirde, makineyi zemin üzerine yerleştirirken makinenin ayaklarına takılan (özellikle yıkama ve kurulama üniteleri bir arada monte edilirken) tespit kulakçıklarını kullanınız (Teknik Servisten temin edilebilir).

! Makinenin, bir sehpa ya da yüksek bir taban üzerine yerleştirilmesi söz konusu olduğunda tambur dönerken makinenin kontrol dışı hareket etmesini önlemek üzere makine ayaklarının kulakçıklarla sabitlenmesi gerekir.

Tespit kulakçıklarının, yedek bir takım ile birlikte dağıtıcı bayi kanalı ile temin edilebilmesi mümkündür.

Cihazın bir tezgah altına veya dolap içine (ankastre) kurulması

Cihazınız bir tezgah altına kurulacaksa, kir, su vb. gibi maddelerin makinenin içine girmesini önlemek ve makinenin kullanım ömrünü arttırmak için bir servis elemanı tarafından makineye koruyucu bir sac plaka monte ettiriniz. Bu parça yetkili servisten temin edilebilir.

Nakliye emniyet parçalarının sökülmesi (şekil 1, 2)

! Makineyi ilk kez kullanmadan önce cihazın arka kısmında bulunan nakliye emniyet parçalarının uygun bir anahtar yardımı ile sökülmesi gereklidir.

! **Uyarı!** Anahtar kaydığı takdirde yaralanma riski vardır!

❍ 4 adet bağlantı vidasını**"A"**, gevşetiniz ve yuvalarından çıkarınız.

❍ Dokümanlarla birlikte çantanın içerisinde bulunan koruyucu kapakları **"B"**, takınız.

! Nakliye emniyet parçalarını, ileride yapacağınız nakil işlemlerinde kullanmak üzere saklayınız.

Makine yerinden hareket ettirileceği zaman nakliye emniyet parçaları kesinlikle yuvalarına takılı durumda olmalıdır. Bu parçaları takmak için arka panoyu **"C"**, sökünüz ve yukarıda anlatılan işlemleri ters sırada uygulayınız.

Makinenin sabitlenmesi

! Çamaşır makinesi, sallanmayacak bir şekilde dört ayağı üzerine yerleştirilip sıkıca sabitlenmelidir.

Gerektiği takdirde ayarlanabilir ayakları kullanmak suretiyle makineyi düz bir konuma ayarlayıp dengeleyiniz.

❍ Ayakların üzerinde bulunan tespit somunlarını gevşetiniz.

❍ Ayakların yüksekliğini düzgün şekilde ayarlayınız.

❍ Tespit somunlarını, makine ayak ayarlarının kazara değişmesini önleyecek şekilde sıkıca sıkınız.

Su girişi bağlantısı (şekil 3)

Su girişi için, en az 1 bar basınca dayanıklı, evlerde yaygın olarak kullanılan tipte bir soğuk su giriş hortumu (makineyle birlikte verilmektedir; sıcak su girişi olan modellerde iki adettir.) gereklidir.

Su basıncının 10 barın üzerinde olması durumunda çamaşır makinesi ile su bağlantısı arasına bir basınç düşürücü vana takılmalıdır.

! Makine, su giriş hattına bağlanırken yeni su hortumları kullanılmalıdır. Eski su hortumlarının kullanılması sakıncalıdır.

! Makineyi, tazyiksiz bir sıcak su hazırlama cihazının karıştırma bataryasına bağlamayınız (termosifon, elektrikli su ısıtıcıları,...vb.). Emin olamadığınız durumlarda makinenin montajı ile su giriş ve çıkış bağlantılarını uzman bir servis elemanına yaptırınız.

! **Uyarı!** Makine ile su girişi arasındaki bağlantılar ya da bağlantı elemanları, maksimum basınca dayanıklıdır. Musluğu sonuna kadar açmak suretiyle devrede su sızıntısı olmadığından emin olunuz**!**

! Temizlemek gerektiğinde bir pense ile su giriş kısmında bulunan süzgeci çıkarınız ("Temizleme / Bakım / Donmaya Karşı Koruma" kısmına bakınız). Musluğa takılı olan diğer süzgeç, hortumun üzerinde temizlenmelidir (süzgecin sökülmesi mümkün değildir).

! Su sızıntısı ya da su taşmasının neden olabileceği hasarların önlenebilmesi için yıkama işlemi tamamlandığında ya da makinenin uzun süre kullanılmaması söz konusu olduğunda musluk daima kapalı konumda tutulmalıdır.

! Hortum bağlantılarına ait plastik tespit somunlarını sadece elinizle sıkınız.

Pis su tahliyesi (şekil 4)

! Çamaşır makinesinin su çıkış bağlantısını yaparken su hortumunun katlanmamasına ve bükülmemesine dikkat ediniz. Hortumu çekmeyiniz!

! Su çıkışı bir lavaboya yönlendirildiği takdirde su çıkış hortumunun, bulunduğu yerden düşmeyecek ve lavabodan kolayca ayrılmayacak şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz. Tapanın lavaboyu tıkamamasına dikkat ediniz. **Suyun taşma riski vardır!**

Elektrik bağlantısı

! Makine, sadece uygun şekilde monte edilmiş, toprak hattına sahip bir priz üzerinden alternatif elektrik akımına bağlanmalıdır.

! Makinenin plaket etiketi üzerinde belirtilen gerilim değeri ile bağlantının yapıldığı yerdeki şebeke gerilimi aynı değerde olmalıdır.

! Bağlantı değerleri ile öngörülen sigorta değerleri, makinenin plaket etiketinde belirtilmiştir.

! Makinenin elektrik fişinin ve bağlanacağı prizin birbirlerine uygun olmasına ve fişin uygun şekilde topraklanmasına dikkat ediniz.

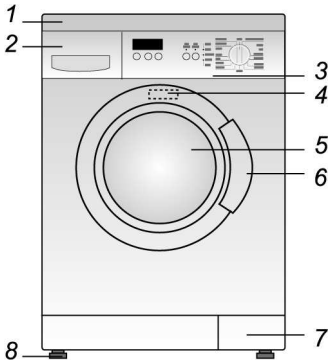
! Çok prizli kutu, kablolar ve uzatma kabloları kullanmayınız.

! Hatalı akım değerlerine karşı koruyan bir şalterin kullanılması durumunda, sadece şu işareti taşıyan tipte bir şalter kullanılmalıdır: ⌧ Yalnızca bu işareti taşıyan koruyucu şalterler, şu anda geçerli olan kurallara uygunluğu garanti etmektedir.

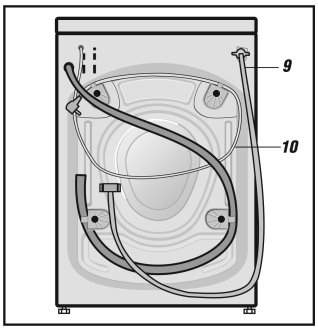
! Elektrik fişini, şebeke prizinden çıkarırken yalnızca fişin üzerinden tutmak suretiyle çekip çıkarınız.

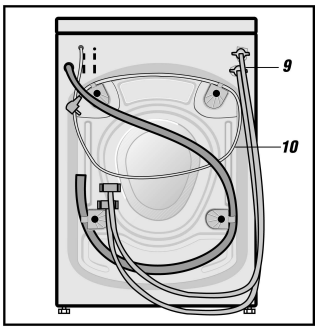
! Elektrik fişini, prize takarken ya da prizden çıkarırken ellerinizin ıslak olmamasına dikkat ediniz.

Çamaşır Makinenizi Tanıyın

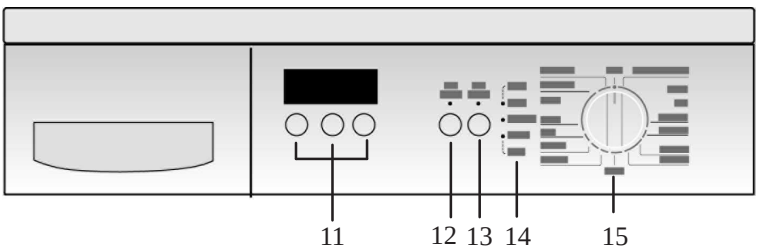


1. Koruyucu plaka (kapak)
2. Deterjan ve ek temizlik maddesi çekmecesi
3. Kumanda panosu
4. Etiket plakası
5. Kapak
6. Kapak açma tutamağı
7. Boşaltma pompası
8. Makine meyil ayarı için ayarlanabilir ön ayaklar





9. 0000003488Su giriş hortumu
10. Elektrik fişi
11. Gösterge ve gösterge tuşları:
    - **Sıkma "**
    - **Isı ayarı "**
    - **Start zamanı "**
12. «**başlat beklet**» tuşu
13. «**ilave durulama**» tuşu
14. Çamaşır makinesi durum gösterge lambaları
15. Program seçme düğmesi



Program seçme düğmesi

Program seçme düğmesini kullanarak program seçilmesi ve ayarlanması. Program seçme düğmesi program süresince dönmez.
Program seçme düğmesi geri çekilebilir: Program seçme düğmesini geri çekme; yavaşça basın ve bırakın; program seçme düğmesi farkedilecek ve istediğiniz programa ayaralayabilieceksiniz. Program seçme düğmesini yerine sokmak için: **"Iptal"** konumuna getirin ve basın.

Yıkama programları

(modele göre farklılık gösterir):
"Beyazlar/Renkliler"
normal: renkli dayanıklı, pamuklu ya da keten tekstiller.
Lekeliler: renkli dayanıklı, pamuklu ya da keten tekstiller (yoğun yıkama).
Kids Lekeliler: Lekeli, çok kirli tekstiller (örn. çocuk giysileri).
Eco: enerji tasarruf programıı. Daha uzun bir yıkama çevrimi ile enerji tüketimi azaltılır.
Ön yıkama: çoki kirli dayanıklı renkliler.
Kolay ütüleme: sıkma işleminden sonra buruşmalarını önlemek üzere çamaşırlar tambur içinde daha çok kabartılır.
"Sentetikler"
Normal: pamuklu, sentetik ya da karışık dokudan yapılmış tekstiller, hassas kumaşlar.
Lekeliler: pamuklu, sentetik ya da karışık dokudan yapılmış hassas kumaşlar.
Kids jeans: dayanıklı tekstiller (örn. çocuk blucinleri).
Ön yıkama: çok kirli, sentetik hassas çamaşırlar.
"Mix"
Pamuklu ve hassas çamaşırlar; farklı tiplerdeki giysilerin bir arada yıkanabilmeleri mümkündür.
"Hassas/Ipek"
pamuklu, sentetik ya da karışık dokudan yapılmış tekstiller, perdeler. Durulama işlemleri arasında sıkma işlemi uygulanmaz.
"**Yünlüler**"
Yünlüler ya da yün karışımlı makinede yıkanabilen tekstiller.

İlave programlar

Süper-Kısa 15': az kirli çamaşırlar için hızlı program.
Durulama: düşük enerji sarfiyatlı sıkma işlemi ile gerçekleştirilen durulama çevrimi. Hassas tekstiller için de kullanılabilir.
Sıkma: ilave sıkma işlemi; deterjanlı su ya da durulama suyu, sıkma işlemine başlanmadan önce boşaltılır.
Boşaltma:"---"(**Suda bekletme)** fonksiyonuna sahip bir yıkama programı seçildikten sonra durulama suyunu dışarıya boşaltır.

! **"Beyzalar renkliler"** hariç tüm programlarda maksimum sıkma hızı ve maksimum sıcaklık seçimi elektronik olarak sınırlandırılmıştır.

tanımlar	Programlar	ayarlanan ısı (°C)	seçilebilir sıcaklık (°C)	Yaklaşık süre (min)*
Beyazlar/Renkliler	normal	60	soğuk - 60	67
	lekeliler	60	soğuk - 90	115
	Eco	60	soğuk - 60	140
	ön yıkama	60	soğuk - 90	141
	kolay ütüleme	60	soğuk - 60	79
Senteikler	normal	40	soğuk - 60	58
	Lekeliler	40	soğuk - 60	75
	ön yıkama	40	soğuk - 60	101
Mix		40	soğuk - 40	55
Hassas/Ipek		30	soğuk - 40	44
Yünlüler		30	soğuk - 40	61
Süper-Kısa 15'		30	soğuk - 40	15

*ayarlanan sıcaklıkla.

Fonksiyon seçimi ve çalıştırma tuşları

Ilave durulama : ek bir durulama devri yerine getirilir.
başlat beklet: yıkama devrini başlatmak içindir.Bu program önceden seçilmiş olmalıdır.

! Güvenlik nedenlerinden dolay, çamaşır doldurma kapağı kapatılıncaya kadar çamaşır makinesi çalışmaz.

Gösterge alanı (şekil 5-8)

Program başlamadan önce, bazı durumlarda gösterge alanında bilgiler gösterilmelidir, kalan zaman , yıkama sıcaklığı ya da sıkma hızı gibi. Program başladığında, kalan zaman gösterilir; program bittiğinde, "---"**(Suda bekletme)** seçildiğinde ise *"End"* gösterilir; makinenin içinde hala su kaldıysa göstergede hatırlatmak için "---" gösterilir.

"sıkma": istenilen sıkma devrini seçmek için bu tuşa basınız.Ek fonksiyon "---"**(Suda bekletme)** seçilebilir.

Devir ayar:

(modele göre farklılık gösterir)	**Program**
1200 / 1000	Beyazlar/Renkliler
800 / 800	Sentetikler
800 / 800	Mix
600 / 600	Hassas/Ipek
800 / 800	Yünlüler
800 / 800	Süper-Kısa 15'
800 / 800	Durulama
800 / 800	Sıkma

! Yıkama esnasında **devir ayar "⟳"** tuşuna bir kez basıldıysa, seçilen sıkma hızı göstergede gösterilir; tekrar tekrar basılırsa seçim değiştirilir (hafızadaki bulundurmaya, takip eden son sıkmaya yeni değerin etkisi olmayacaktır).

Isı ayar °🌡" seçili olan programda istenilen yıkama sıcaklığını seçmek için bu tuşa basınız ("Program seçme düğmesi" tablosuna bakınız).

! Yıkama esnasında **Isı ayar °🌡"** tuşuna bir kez basıldıysa, seçilen sıcaklık göstergede gösterilir; tekrar tekrar basılırsa seçim değiştirilir (hafızadaki bulundurmaya, sıcaklık istenilen seviyeye ulaştığında yeni değerin etkisi olmayacaktır).

"◷" start zamanı: başlatma zamanı 0 ve 24 saat arasıında ayarlanabilir. Tuşa bir kez basıldığında zaman iptal edilebilir. Programlanan zaman otomatik olarak çalışmaya başlar.

kalan zaman
Program ayarlandığında yaklaşık olan süre göstergede gösterilir.

❍ Istediğiniz programa program seçme düğmesini ayarlayınız. Ikaz ışığı «hazır–yıkama» yanıp söner. Göstergede kalan zaman gösterilir. (program süresi) örneğin: 1:18 = 1 saat 18 dakika.

Program sonunda göstergede *"End"* görünür. "---" **(Suda bekletme)** seçildiyse, program bittiği zaman "---" göstergede görünür.

! Program akışı esnasında program süresi aşağıdaki nedenlerden dolayı uzayabilir ve ya kısalabilir.

Sürenin uzamasının sebepleri:
- Çamaşır yıkanırken çok fazla köpük oluşması durumunda ek bir durulama işleminin devreye sokulması.
- Çamaşırlar tambur içinde kötü dağılmışsa, sıkma işleminin birkaçkez tekrarlanması.
- Su ısıtma süresi uzun, örn. su çok soğuk olduğu zaman.
- Su basıncı çok düşük.
- Ek bir fonksiyon seçilmesi.
- Çamaşırlar çok su emme özelliğine sahip.

Sürenin kısalmasının sebepleri:
- Çamaşır miktarı az.
- Su ısıtma süresi kısa, örn. su çok sıcak olduğu zaman.

Start zamanı

Bir programı başlatmadan önce, programın başlama saatinin kaç saat geciktirilmesini istediğinizi belirleyebilirsiniz.

❍ Program seçme düğmesini istediğiniz programa ayaralayınız, ikaz ışığı «◇–🧺» yanıp söner. Göstergede kalan zaman gösterilir.

❍ "◷" **start zamanı** tuşuna basınız. Göstergede *"0 h"* (= saat).

❍ "◷ **start zamanı"** tuşuna bir kez daha basarak, istediğiniz start zamanını seçiniz.

! Start zamanı birer saatlik adımlar şeklinde ayarlanabilir. Azami 24 saat geciktirmek mümkündür. Start zamanı olarak 24 saat ayarlanmışsa "◷ **start zaman"** tuşuna tekrar basılınca, *"0 h"* konumuna geçer.

"başlat beklet" tuşuna basıldıktan sonra program çalışmaya başlar. Start zamanı bitip program başlayıncaya kadar, apastrof, zamanı gösteren sayı ve *"h" ve* **"başlat beklet "** ve «hazır–yıkama» arasında yanıp söner. Bu göstergeler sonra sürekli devam eder.

! Saat süresi saat saat geri sayılır. Saat süresi sona erince, program otomatik olarak başlatılır ve program süresi gösterilir.

Program başlatılmadan önce start süresinin herhangi bir zamana değiştirilmesi mümkündür.

❍ "◷" **start zamanı** tuşuna istediğiniz saat gösterilinceye kadar basınız. Seçili program değişmeyecektir.

! Program değiştirildiyse, start zamanı iptal edilecek. Göstergede kalan zaman görünür. Gerekirse start süresini yeniden başlatın.

Start zamanı esnasında çamaşır ilave etmek ve çıkarmak mümkündür. Çamaşırları ilave edip ya da çıkardıktan sonra çamaşır doldurma kapağını kapatınız.

Çocuk emniyet sistemi - modele göre farklılık gösterir (şekil 9)

Çamaşır makinenizi, ayarlanmış fonksiyonların istenmeden değiştirilmesine karşı koruyabilirsiniz. Program akışı esnasında herhangi bir değişiklik yapmak mümkün değildir.

Çocuk emniyet sistemi aktif hale getirildiğinde değişiklik yapılamaz, seçili programı değiştirmek isterseniz, göstergede "0-ררי" görünür. Çamaşır makinesi tekrar açılıp kapatılırsa, devam eden program, akışını durdurarak tekrar başlayacaktır.

Çocuk emniyet sistemini ayarlama

- ❍ Istenilen programa program seçme düğmesini ayarlayınız.Tüm gerekli ayarlamaları yapınız.
- ❍ Çamaşırlarınızı çamaşır makinesine koyunuz ve kapağını kapatınız.
- ❍ **"başlat beklet"** tuşuna basınız, program çalışmaya başlar. **"başlat beklet"** tuşuna basın ve "0-ררי" sembolü görününceye kadar tuşu basılı tutunuz (yaklaşık 4 saniye). Sonra birkaç dakika "PAUS" görünür (modele göre farklılık gösterir).
- ❍ **"başlat beklet"** tuşuna basınız, çocuk emniyet sisitemi başlatılır ve "0-ררי" sembolü görünür. Göstergede kalan zaman ve "0-ררי" sembolü yıkama boyunca görünür.

Program akışında bir değişiklik yapılırsa çocuk emniyet sistemi seçilmiş olan programla devam eder, sonra göstergede "0-ררי"sembolü görünür.

Çocuk emniyet sisteminin iptali

Programlarda ve "---" **(Suda bekletme)** seçimli son programlarda herhangibir değişiklik yapmak için çocuk emniyet sistemi deaktifleştirilmelidir.

- ❍ **"başlat beklet"** tuşuna basınız, "0-ררי" sembolü görününceye kadar tuşu basılı tutunuz (yaklaşık 4 saniye).

Deterjanlar ve katkı maddeleri

Otomatik çamaşır makinelerine uygun standart (matik) tipteki bütün deterjanlar kullanılabilir.

! Çamaşır makinesinde eritici ihtiva eden deterjanları kullanmayınız! **Patlama riski vardır!**

! Makinenin zarar görmesi söz konusu olabileceğinden dolayı makinenin civarında katkı maddeleri, temizleme spreyleri ya da leke çözücüler kullanmayınız.

! Deterjanları ve katkı maddelerini, çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza ediniz.

Deterjan miktarı

İyi yıkama sonuçları, ancak doğru miktarlarda deterjan kullanıldığı takdirde garanti edilebilir. Üretici firmanın tavsiyelerini dikkate alınız.

İlk yıkama işlemi

Çamaşır makinesinin fabrikada test edilmesi neticesinde makinede kalan suların atılabilmesi için ilk yıkama işlemini yaparken makineye çamaşır yerleştirmeyiniz.

❍ Deterjan çekmecesinin bölme **II** kısmına yaklaşık 2 litre su ve yarım ölçek matik deterjan koyunuz.

❍ Program seçme düğmesini, **"Beyazlar /Renkliler 90 °C"** konumuna ayarlayınız. "hazır – yıkama" gösterge lambası yanıp sönmeye başlar.

❍ **"başlat beklet"** tuşuna basınız. "hazır – yıkama" ve **"başlat beklet"** gösterge lambası yanar.

❍ program bittiğinde "Sıkma– Durma" gösterge lambaları yanıp sönmeye başlar. **"başlat beklet"** gösterge lambası söner ve göstergede "End" görünür. Program seçme düğmesini «**İptal**» konumuna getiriniz.

Çamaşırların yıkamaya hazırlanması

Çamaşırların tasnif edilmesi

❍ Çamaşırları, etiketlerinde yer alan sembollere göre tasnif ediniz.

! Yünlüler ya da yün içeren dokuma tekstillerin etiketlerinde "Çekmez" ya da "Makinede yıkanabilir" ibareleri bulunmalıdır.

Aşağıdaki sembolle etiketlenmiş tekstiller makinede yıkanmamalıdır: .

❍ Çamaşırları, renklerine göre ayırınız. Beyazları ve renklileri ayrı ayrı yıkayınız. Aksi takdirde, beyaz giysilerin renk değiştirmeleri söz konusu olabilir.

! Yeni alınmış renkli giysiler ayrıca yıkanmalıdır. **Bu tip çamaşırların renk verme riski vardır.**

❍ Çamaşırları, makine için uygun maksim yükleme kapasitesine göre tasnif ediniz. Asla makineye öngörülen miktarlardan daha fazla çamaşır yerleştirmeyiniz. Aksi takdirde, makinenin performansı büyük oranda düşebilir ve yıkama işleminden iyi netice alınamayabilir.

Yıkama işlemi için izin verilen maksimum yük:

Beyazlar/Renkliler	**6,00 kg**
Sentetikler, Mix	**3,00 kg**
Hassas/İpek, **Yünlüler**  **, Süper-Kısa**	**2,00 kg**

Pratik bilgiler

! Giysileri, yabancı cisimlerden ve metal nesnelerden (emniyet pimleri, klipsler ...) arındırınız.

! Fırçalamak suretiyle giysilerin üzerinde bulunan kum parçalarını temizleyiniz.

! Fermuarları kapatınız ve yastık kılıflarının düğmelerini ilikleyiniz.

❍ Çok hassas tekstilleri (taytlar, perdeler …) ya da çok küçük giysileri (çoraplar, mendiller …) bir file ya da yastık kılıfının içerisinde yıkayınız.

❍ Pantolonları ya da örgü giysileri makineye yerleştirmeden önce ters yüz ediniz (gömlekler, tişörtler …).

❍ Üzerlerinde aksesuarlar (halkalar vb.) bulunan balenli sütyenlerin makinede yıkanabilir özellikte olduklarından emin olunuz.

! Balenli sütyenleri bir yastık kılıfının içerisine yerleştiriniz. Aksi takdirde, sütyenlerin balenleri yıkama esnasında yerlerinden çıkarak çamaşır makinesinin hasar görmesine neden olabilirler.

Lekelerin temizlenmesi

Lekeler oluştuğunda, lekeli kısımların üzerine sabun ve su karışımı tatbik etmek suretiyle lekeler en kısa sürede yumuşatılmalı ya da temizlenmelidir. Giysileri sert bir şekilde ovalamayınız. İnatçı ve kurumuş lekeler, bazı durumlarda ancak birkaç sefer yıkandıktan sonra çıkarlar.

Çamaşırların makineye doldurulması (şekil 10)

Çamaşır doldurma kapağını açınız

❍ Tutamağı çekiniz.

Çamaşırları çamaşır makinesinin içerisine yerleştiriniz

! Makineye yerleştirilmeden önce leke çıkarıcılar vb. gibi deterjanlarla işleme tabi tutulan çamaşırlar, yıkanmadan önce kurutulmalıdır. **Aksi takdirde patlama riski vardır!**

! Çamaşırları makineye yerleştirmeden önce tamburun içerisinde yabancı cisimler ya da evcil hayvanlar bulunmadığından emin olunuz.

❍ Önceden açılmış çamaşırları, büyük ve küçük parçaları karıştırmak suretiyle tambura doldurunuz.

Çamaşır doldurma kapağını kapatınız

! Kapak ile lastik conta arasına çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

❍ Makinenin kapağını kapatırken kapağı ana çerçeveye doğru bastırınız ve kapağın kapanırken çıkardığı sesi duyuncaya dek kapağı itiniz.

Makineye deterjan koyulması

❍ Deterjanı doldururken maksimum doldurma seviyesi işaretinin aşılmamasına dikkat ediniz.

– **Bölme I**: Ön yıkama işlemi için deterjan.
– **Bölme II**: Temel yıkama işlemi için deterjan, su sertliği giderme maddesi, leke çıkarma maddesi.
– **Bölme** ❀: Son durulama işlemi için katkı maddeleri (örneğin, yumuşatıcılar).

❍ Musluğu açınız.

Çamaşırların yıkanması (şekil 11)

Bir yıkama programının başlatılması

❍ Program seçme düğmesini istediğiniz programa ayarlayınız. "hazır – yıkama" gösterge lambası yanıp sönmeye başlar.
❍ Bir ya da daha fazla fonksiyon seçme tuşuna basınız (isteğe bağlı). Seçilen fonksiyona ait gösterge lambası yanar.
❍ Gerekirse devir ayarını ve ya "---" **(Suda bekletme)**, ısı ayarını ve start zamanını ayarlayın.
❍ **"başlat beklet"** tuşuna basınız. "hazır – yıkama" gösterge lambası yanar. Yıkama programı başlar (start zamanı seçilmişse, ayaralanan zamanda başlayacaktır).

Seçilmiş olan bir programın değiştirilmesi

! Çocuk emniyet sistemini seçili ise geçici olarak deaktifleştiriniz.
❍ Program seçme düğmesini istediğiniz programa ayarlayınız. "hazır – yıkama" gösterge lambası yanıp sönmeye başlar.
❍ **"başlat beklet "** tuşuna basınız. "hazır – yıkama" gösterge lambası yanar. Seçilen program çalışmaya başlar.

Seçilmiş olan bir programın değiştirilmesi

! Çocuk emniyet sistemini seçili ise geçici olarak deaktifleştiriniz.
❍ Program seçme düğmesini, **"Boşaltma "** ya da **"Sıkma"** konumuna getiriniz. "hazır – yıkama" gösterge lambası yanıp sönmeye başlar.
❍ **"başlat beklet"** tuşuna basınız. "Sıkma – Durma" gösterge lambası kesintisiz şekilde yanar.

Bir yıkama programının yarıda kesilmesi (modele göre farklılık gösterir)

❍ Yıkama esnasında **"başlat beklet"** tuşuna basınız. Göstergede "PAUS" görünür ve **"başlat beklet"** ikaz ışıkları yanıp söner. Programa ara verilir.
! yıkamaya ara verildiğinde çamaşır eklemek ve ya çıkarmak mümkün değildir. Güvenlik nedenlerinden dolayı kapı kilitlidir.
❍ bir kez daha **"başlat beklet"** tuşuna basınız. Program devam eder, **"başlat beklet"** ikaz ışıkları sürekli yanar ve çamaşır makinesi yarıda kesilmiş programdan devam eder.

Programın sona ermesi / Çamaşırların Çıkarılması

"Sıkma **–** Durma**"** gösterge lambası yanıp sönmeye başlar ve göstergede "End" görünür.

❍ Program seçme düğmesini «**Iptal**» konumuna getiriniz.

"---" **(Suda bekletme)** programı seçilmiş ise, göstergede "---" görünür.

– Devam eden programı sürdürmek için:

❍ **devir ayar** tuşuna basarak bir devir ayarını seçin ("---" **(Suda bekletme)** hariç).

❍ **"başlat beklet"** tuşuna basınız.

❍ Seçmiş olduğunuz ilave program sona erdikten sonra program seçme düğmesini «**Iptal**» konumuna getiriniz.

– suyu boşaltmak için:

❍ ilave bir program seçiniz (**"Boşaltma"** ya da **"Sıkma"** programları).

❍ **"başlat beklet"** tuşuna basınız.

❍ Seçili eksra program bittikten sonra, Program seçme düğmesini «**Iptal**» konumuna getiriniz.

Çamaşırların makineden çıkarılması

❍ Su musluğunu/musluklarını kapatınız.

❍ Çamaşır doldurma kapağını açınız.

! Çamaşır makinesinin kapağı, yıkama işlemi esnasında açılamaz. Kapağı açmak için **"**Sıkma **–** Durma**"** gösterge lambası yanıp sönünceye kadar ya da "End" görününceye kadar bekleyiniz ya da program seçme düğmesini «**Iptal**» konumuna getiriniz ve en az 2 dakika bekleyiniz.

❍ Çamaşırları makineden çıkarınız.

! Tamburun içerisinde ve lastik contanın üzerinde yabancı cisimler ve metal nesneler (örneğin, bozuk para, ataç…) varsa bunları alınız. **Paslanma tehlikesi!**

Çamaşır makinesinin iç kısmında hava dolaşımının sağlanabilmesi ve makinenin kuruyabilmesi için çamaşır doldurma kapağını açık konumda bırakınız.

Temizleme / Bakım / Donmaya karşı koruma (şekil 12 - 16)

! Çamaşır makinesinde herhangi bir bakım işlemi yapılmadan önce makinenin elektrik fişi prizden çekilmeli ve su musluğu kapatılmalıdır.

Makinenin dış gövdesinin temizlenmesi

! Eritici türü temizleyiciler kullanmayınız! Bu ürünler, çamaşır makinesi parçalarının hasar görmesine, zehirli buharların oluşmasına neden olabilir ve sağlığınız açısından sakıncalı sonuçlar doğurabilir. Ayrıca, patlama riski de söz konusudur.

! Çamaşır makinesini kesinlikle üzerine basınçlı su püskürterek temizlemeyiniz.

Makinenin dış kısmını ve kumanda donanımını, sadece ılık sabunlu su ya da standart bir temizleme maddesi kullanarak temizleyiniz. Aşındırıcı ya da ovalama gerektiren ürünleri kullanmayınız. Yumuşak bir bez ile kurulayınız.

Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

❍ Deterjan çekmecesini, hareketli parçayı aşağıya doğru basılı konumda tutmak suretiyle sonuna kadar çekip makineden ayırınız.

❍ Bütün parçaları ve elemanları, akan su altında temizleyiniz.

❍ Çekmeceyi, tekrar makine üzerindeki yerine takınız.

Makinenin kireçten arındırılması

! Kireçten arındırma maddeleri, makinenin parçalarına zarar verebilir ya da çamaşırlarda renk değişikliklerine neden olabilirler. Üretici firmanın direktiflerine titizlikle uyunuz.

Tamburun temizlenmesi

Metal cisimlerin neden olduğu pas lekeleri klor içermeyen deterjanlar yardımıyla temizlenmelidir (deterjan kabının üzerindeki etikette belirtilen kullanılan maddeler listesini okuyunuz). Çelik temizleme teli / pamuğu kullanmayınız!

Pis su pompasının temizlenmesi

Aşağıda belirtilen durumlarda pompanın temizlenmesi gerekir:

❍ Pompa, yabancı cisimler (düğmeler, tespit parçaları, ataçlar…) nedeniyle tıkanırsa ya da kirli su tahliye edilemiyorsa.

❍ Tiftikli tekstiller yıkandıktan sonra.

Pompa temizlenmeden önce makinede bulunan suyun tamamı boşaltılmalıdır. Pompanın kısmen tıkalı olması durumunda makinenin içerisinde yaklaşık 20 litre su kalabilir.

Temizleme yöntemi

❍ Program seçme düğmesini «**İptal**» konumuna getiririz.

❍ Üst taraftaki yuvaya bir tornavida sokmak suretiyle filtre kapağını, çamaşır makinesinin ön kısmından ayırınız.

! Haşlanma tehlikesi! Yıkama suyunun soğumasını bekleyiniz.

❍ Pis su pompası kapağının (çıkış filtresi) altına dar kesitli bir kap yerleştiriniz. Suyun yavaş bir şekilde boşalabilmesi için kapağı tamamen yerinden çıkarmaksızın biraz gevşetiniz. Kap tamamen dolduğunda pis su pompasının kapağını kapatınız. Suyun tamamı boşaltılıncaya kadar bu işlemi tekrarlayınız. Zemine dökülmesini önlemek üzere suyun kalan kısmını uygun bir bez ile temizleyiniz.

❍ Pis su pompasının kapağını tamamen gevşetiniz.

❍ Bu kısımda biriken yabancı cisimleri ve tekstil tiftiklerini alınız. Pompanın iç kısmını siliniz. Pompa kanatçıkları serbestçe hareket edebilmelidir.

❍ Pis su pompasının kapağını tekrar yerine takınız. Kapağın düzgün bir şekilde kapatılmasına özen gösteriniz.

❍ Filtre kapağını yerine takınız.

❍ Deterjan çekmecesine 2 litre su dökünüz ve **"Boşaltma"** ek programını çalıştırınız. Bu işlem sayesinde, bir sonraki yıkamada deterjanın kullanılmadan atılması önlenir.

Su giriş hattındaki süzgeçlerin temizlenmesi

Su musluğu/muslukları açık konumda olmasına rağmen makineye su girişi olmazsa ya da çok az miktarda su girişi olursa, su giriş hattında bulunan süzgeçlerin temizlenmeleri gerekir.

Süzgeçler, su girişi hortumunu ana devre musluğuna bağlayan hortum bağlantısında ve makinenin arka kısmında bulunan solenoid valf bağlantısında bulunmaktadır.

Temizleme yöntemi

❍ Önce su giriş hortumundaki/ hortumlarındaki su basıncını ortadan kaldırınız:

1. Su musluğunu/musluklarını kapatınız
2. Program seçme düğmesini herhangi bir programa (**"Sıkma / Boşaltma"** programları hariç) ayarlayınız.
3. **"başlat beklet"** tuşuna basınız ve ayarlamış olduğunuz programı en az 1 dakika çalıştırınız.
4. Program seçme düğmesini «**Iptal**» konumuna getiriniz.

❍ Su giriş hortumunu/hortumlarını musluktan/musluklardan ayırınız. Süzgeci/süzgeçleri akan su altında temizleyiniz.

❍ Su hortumunu/hortumlarını tekrar musluğa takınız.

❍ Su giriş hortumunu,hortumlarını makinenin arka kısmında bulunan bağlantısından/bağlantılarından ayırınız.

❍ Düz burunlu pense kullanmak suretiyle süzgeci/süzgeçleri çıkarınız; süzgeci temizledikten sonra tekrar yerine takınız.

❍ Su hortumunu/hortumlarını bağlantı noktasına takınız.

❍ Su musluğunu/musluklarını açınız ve su sızıntısı olmadığından emin olunuz.

❍ Su musluğunu/musluklarını kapatınız.

Donmaya karşı koruma

Pompadaki suyu boşaltınız:

"*Pis su pompasının temizlenmesi*" kısmına bakınız.

Su giriş hortumundaki suyu boşaltınız:

❍ Su musluğunu/musluklarını kapatınız.

❍ Su giriş hortumunu/hortumlarını musluktan/musluklardan ayırınız. Su hortumunun/hortumlarının ucunu bir kabın içine koyunuz.

❍ 40 saniyelik süre zarfında herhangi bir program seçiniz (**"Sıkma / Boşaltma"** programları hariç). Hortumdaki su boşaltılacaktır.

❍ Su hortumunu/hortumlarını tekrar kapalı olan musluğa/musluklara takınız.

Küçük arızaların giderilmesi

! Elektrik donanımlarında yapılması gereken tüm onarımlar, elektrik teknisyenleri ya da uzman teknisyenler tarafından yapılmalıdır. Hatalı şekilde yapılan onarımlar, oldukça ciddi tehlikelere yol açabilir ve kullanıcının ciddi şekilde yaralanmasına neden olabilir.

Arıza	Muhtemel sebepleri / Çözüm yöntemi
Fonksiyon gösterge lambası yanmıyor	Makinenin elektrik fişi, elektrik prizine takılmamıştır ya da uygun şekilde takılmamıştır. Sigorta atmıştır. Elektrik kesilmiştir.
Elektrik kesintisi	Bir elektrik kesintisi ya da makine arızası durumunda acil boşaltma işleminin yapılabilmesi mümkündür. Böylece, çamaşırlar makineden çıkarılabilir; "*Pis su pompasının temizlenmesi*" kısmına bakınız.
Yıkama işlemi başlamıyor	**"başlat beklet ⏀"** tuşuna basılmamıştır. Çamaşır doldurma kapağı tam olarak kapatılmamıştır (göstergede "**E3**" gör ünür).
Yıkama esnasında tamburun içerisinde su görülmüyor	Bu bir arıza değildir. Su, makinenin alt bölümünde, görünmeyen kısmındadır. Elektronik kumanda donanımı, bütün fonksiyonları uygulamakla birlikte tüketim seviyesini en alt düzeyde tutar.
Yıkama işleminin sonucu iyi değil	Çamaşırlar aşırı miktarda kirlenmiştir. Kullanılan deterjan miktarı yetersizdir. Üretici firma tarafından öngörülen miktarda deterjan koyunuz. Çamaşırlar için en uygun yıkama programını seçiniz.
Deterjan çekmecesinden köpük çıkıyor	Çok fazla deterjan kullanılmıştır. Makinenin elektrik beslemesini 5–10 dakika süreyle kesiniz. Köpük oluşumunu engellemek için deterjan çekmecesine yarım litre su ile karıştırılmış bir tatlı kaşığı yumuşatıcı koyunuz. Bir sonraki yıkama işleminde kullanacağınız deterjan miktarını azaltınız.
Son durulamadan sonra köpük görülüyor	Durulama işleminin sonucunu etkilememesine rağmen bazı deterjanlar yüksek oranda köpük üretmektedirler.
Motordan anormal sesler geliyor	Bu bir arıza değildir. Motor, ısıtma aşamasında çalışmadan kaynaklanan sesler çıkarmaktadır.
Pompadan ses geliyor	Bu bir arıza değildir. Bu sesler, makinenin çalışması ve pompanın su boşaltması esnasında duyulur.
Yıkama ya da sıkma işlemi esnasında makinede sarsıntı oluyor	Nakliye emniyet parçaları sökülmemiştir. Kurulum direktiflerini gözden geçiriniz. Makinenin üzerinde bulunan ayarlanabilir ayaklar kurulum esnasında sabitlenmemiştir. Makineyi yerleştiriniz ve ayakları, kurulum direktiflerine göre sabitleyiniz.
Makine sıkma yapmıyor ya da yıkama suyunu boşaltmıyor	Çıkış pompası tıkanmıştır, "*Pis su pompasının temizlenmesi*" kısmına bakınız; su çıkış hortumu tıkanmış, ya da katlanmış olabilir (her iki durumda göstergede "**E6**" görünür).
Çamaşır doldurma kapağı açılmıyor	Güvenlik fonksiyonu devrededir. "---" **(Sıkma iptal)** seçeneği seçilmiştir.
Çamaşır makinesine su girişi yok	Su musluğu kapalıdır. Su giriş süzgeçleri tıkalıdır (her iki durumda göstergede "**E5**" görünür); "*Su giriş hattındaki süzgeçlerin temizlenmesi*" kısmına bakınız.
Kalan sürede değişiklikler var	Bu bir arıza değildir. Kalan süre, müşteri ve ya otamatik yapılan ayarlara bağlı olarak, yıkama devri boyunca kısalmış veya uzamış olabilir (bakınız "gösterge" alanına).
Göstergede "E2" görünüyor	Motor arızası. Yetkili servisinizi çağırınız.

Teknik bilgiler

Genişlik	60,0 cm	Tambur kapasitesi	Teknik özellik plakasına göre
Yükseklik	84,7 cm	Şebeke gerilimi	
Derinlik	59,0 cm	Sigorta	
Ağırlık	69 - 83 kg (cihaza bağlı olarak değişebilir).	Su giriş basıncı	1–10 bar

Yetkili Servis

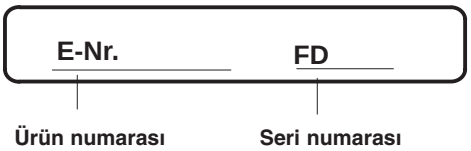
❍ Yetkili Servisi çağırmadan önce arızayı kendinizin giderip gideremeyeceğinizden lütfen emin olunuz ("Küçük arızaların giderilmesi" kısmına bakınız).
Bir arıza olmaması ya da Yetkili Servisin sadece danışma maksadıyla çağrılması durumunda dahi (bu durumlar garanti kapsamında değildir) servis görevlilerinin masraflarının karşılanması gerekeceğinden bu yöntem sayesinde gereksiz ödemelerden kurtulabilirsiniz.

! Bu belirtilere rağmen bir arıza ortaya çıktığında, yetkili servisi çağırmadan önce makinenin elektrik beslemesini kesiniz, elektrik fişini prizden çekiniz ve su musluğunu kapatınız.

Size en yakın yetkili servisin adresini ve telefon numarasını ekteki listede bulabilirsiniz.

Çamaşır doldurma kapağının çerçevesi üzerindeki tip plakasında bulunan ürün numarası (**E-Nr.**) ile seri numarasını (**FD**) belirtmeyi unutmayınız.

Buraya makinenizin numaralarını yazınız.



Doğru ürün ve seri numaralarını belirtmek ve makinenin sorununu mümkün olduğunca doğru şekilde anlatmak suretiyle teknik servis elemanlarımızın gereksiz gidip gelme sürelerini önleyiniz. Bu şekilde, gereksiz masraflardan da kurtulmuş olursunuz.

Sarfiyat değerleri

Program	Doldurma miktarı	Sarfiyat bilgileri **		
		Elektrik	Su	Süre (saat)
Renkliler Lekeliler 40 °C	6.00 kg*	0.85 Kwh	58 l	1:50
Renkliler Lekeliler 60 °C	6.00 kg	1.40 Kwh	57 l	2:05
Renkliler Eco 60 °C	6.00 kg*	1.02 Kwh	47 l	2:15
Beyazlar Lekeliler 90 °C	6.00 kg	2.10 Kwh	62 l	2:05
Sentetikler 40 °C	3.00 kg*	0.55 Kwh	48 l	0:59
Mix 30 °C	3.00 kg*	0.35 Kwh	48 l	0:52
Hassas/Ipek 30 °C	2.00 kg	0.28 Kwh	48 l	0:44
Yünlüler 30 °C	2.00 kg*	0.20 Kwh	32 l	0:53

* Kontrol programları, EN 60456 ve IEC 456 normlarına göre hazırlanmaktadır.

** Sarfiyat değerleri, yaklaşık değerler olarak verilmiş olup, su basıncına, su sertliğine, su giriş sıcaklığına, oda sıcaklığına, çamaşırın türüne, çamaşır miktarına, kullanılan deterjana, şebeke gerilimindeki dalgalanmalara ve seçilmiş olan ek programlara göre değişmektedir.

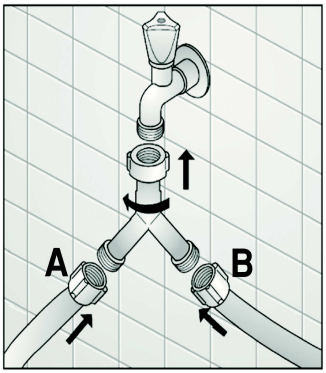
Sarfiyat değerleri (makineniz sıcak sulu ise)

Program	Doldurma miktarı	Sarfiyat bilgileri **		
		Elektrik	Su	Süre (saat)
		soğuk sıcak sulu		soğuk sıcak sulu
Renkliler Lekeliler 40 °C	6.00 kg*	0.35 Kwh	58 l	2:01
Renkliler Lekeliler 60 °C	6.00 kg	0.40 Kwh	57 l	2:16
Renkliler Eco 60 °C	6.00 kg*	0.70 Kwh	47 l	2:15
Beyazlar Lekeliler 90 °C	6.00 kg	1.10 Kwh	62 l	2:16
Sentetikler 40 °C	3.00 kg*	0.18 Kwh	48 l	0:51
Mix 30 °C	3.00 kg*	0.35 Kwh	48 l	0:52
Hassas/Ipek 30 °C	2.00 kg	0.28 Kwh	48 l	0:44
Yünlüler 30 °C	2.00 kg*	0.20 Kwh	32 l	0:53

* Kontrol programları, EN 60456 ve IEC 456 normlarına göre hazırlanmaktadır.

** Sarfiyat değerleri, yaklaşık değerler olarak verilmiş olup, su basıncına, su sertliğine, su giriş sıcaklığına, oda sıcaklığına, çamaşırın türüne, çamaşır miktarına, kullanılan deterjana, şebeke gerilimindeki dalgalanmalara ve seçilmiş olan ek programlara göre değişmektedir.

Sıcak sulu cihaza bağlantıların yapılması

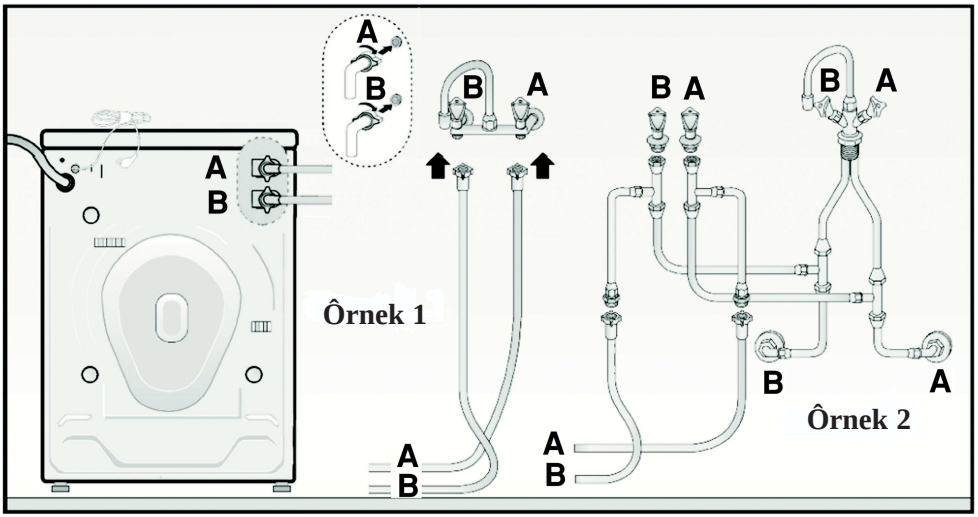


! Cihazınızı sadece soğuk **A** ve sıcak **B** içme suyuna bağlayınız Cihazın bağlantılarını doğru yapabilmeniz için, bir sıcak **B** su girişinin olup olmadığından emin olunuz. Emin olmadığınız durumlarda bağlama işlerini yetkili servisimize yaptırınız.

! Cihazınıza uygun boruları temin ediniz (şekile bakınız):

❍ Azami 70°C sıcak su için, **B** ye bağlayınız.

❍ Soğuk su için **A** ya bağlayınız.



ROBERT BOSCH HAUSGERÄTE GMBH
BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş
*Fevzi Paş*a Mah. Batur Sokak 59501 Çerkezköy-Tekirdağ/Istanbul

0209 tr
9000 286 463